

Traducir un artículo en Wikipedia

-utilizando el traductor de contenidos-

1 Inicia sesión en Wikipedia

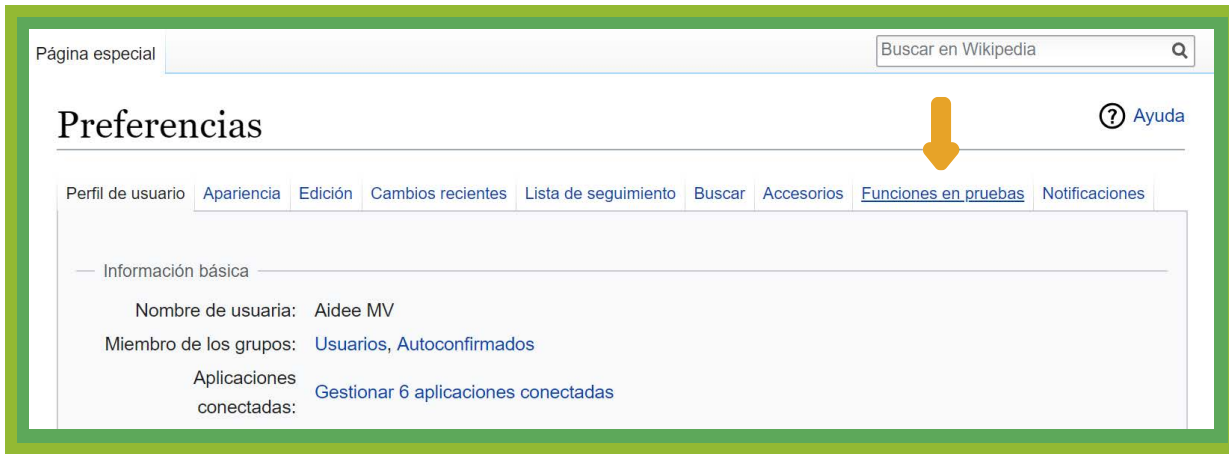
es.wikipedia.org



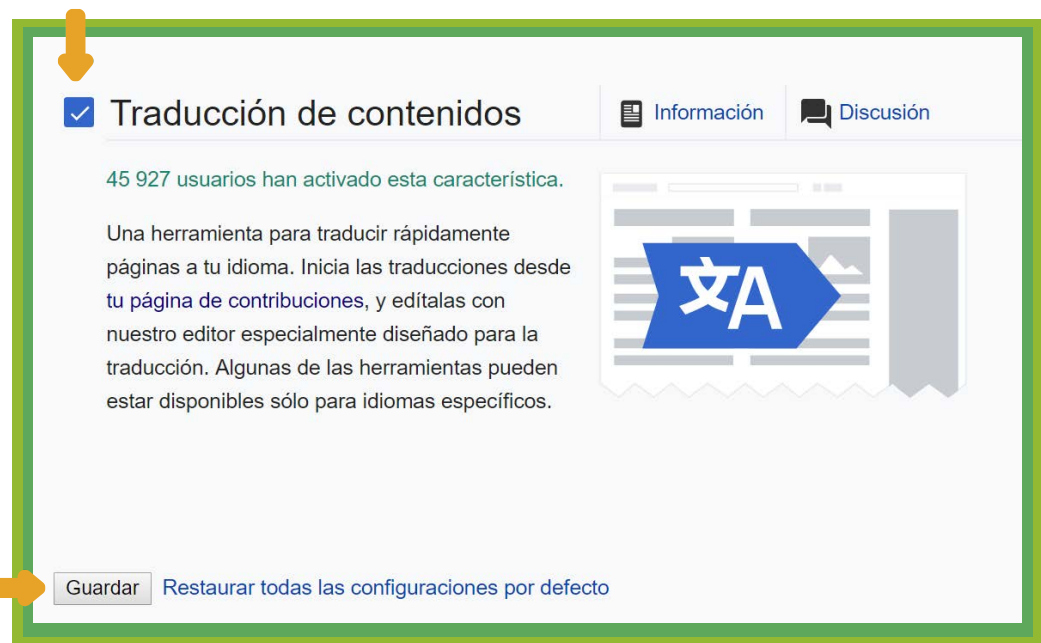
2 Da clic en "Preferencias"



3 Da clic en "Funciones en pruebas"

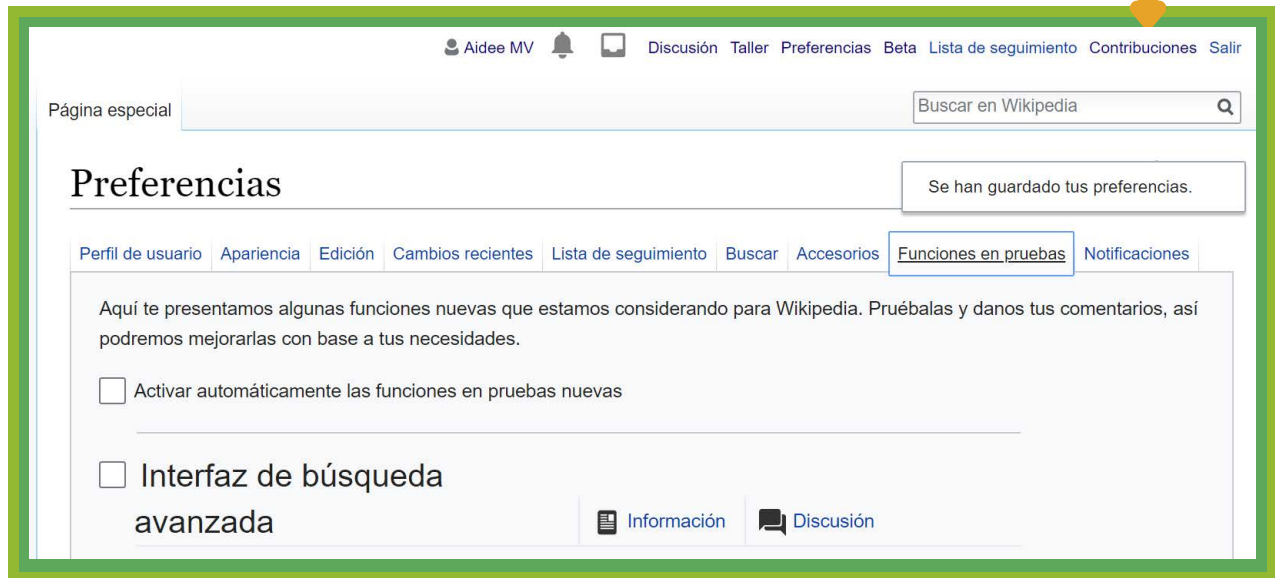


4 Desliza la pantalla hacia abajo hasta que encuentres la opción "Traducción de contenidos" y activa la pestaña



5 Da clic en "Guardar"

6 Una vez guardadas las preferencias ve a la parte superior de la pantalla y da clic en "Contribuciones"



Se han guardado tus preferencias.

Perfil de usuario Apariencia Edición Cambios recientes Lista de seguimiento Buscar Accesorios **Funciones en pruebas** Notificaciones

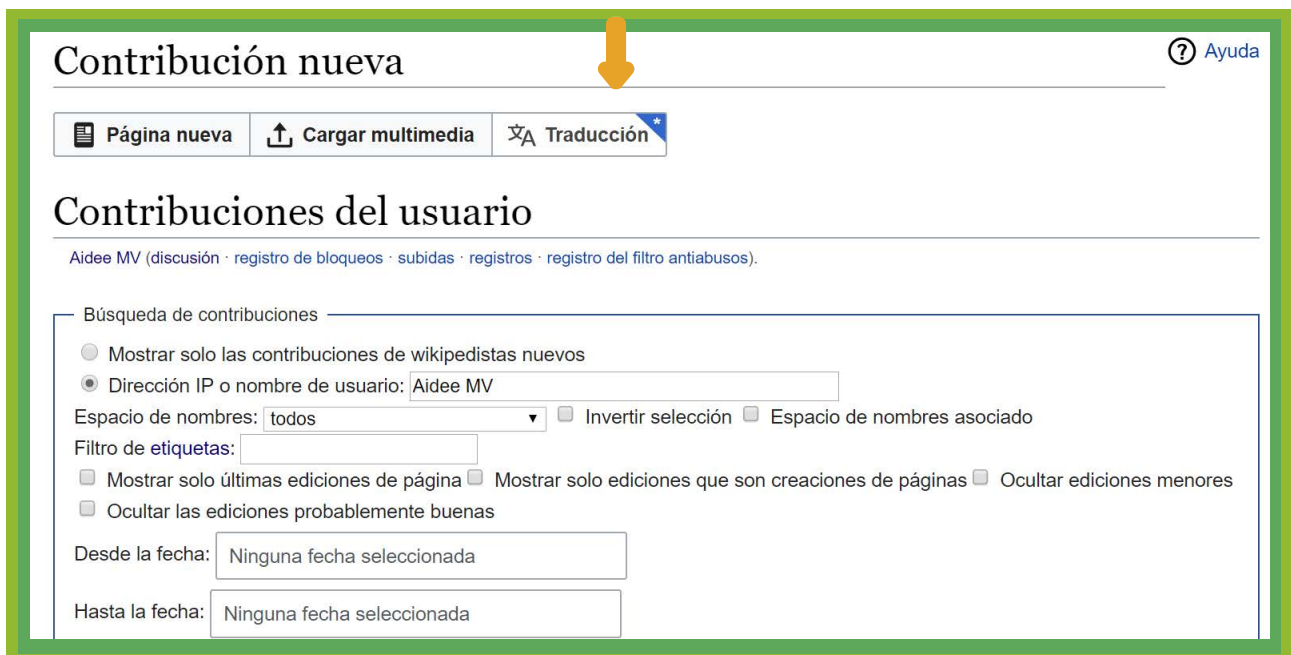
Aquí te presentamos algunas funciones nuevas que estamos considerando para Wikipedia. Pruébalas y danos tus comentarios, así podremos mejorarlas con base a tus necesidades.

Activar automáticamente las funciones en pruebas nuevas

Interfaz de búsqueda avanzada

Información Discusión

7 Da clic en "Traducción"



Contribución nueva Ayuda

Página nueva Cargar multimedia **Traducción**

Contribuciones del usuario

Aidee MV (discusión · registro de bloqueos · subidas · registros · registro del filtro antiabusos).

Búsqueda de contribuciones

Mostrar solo las contribuciones de wikipedistas nuevos

Dirección IP o nombre de usuario: Aidee MV

Espacio de nombres: todos Invertir selección Espacio de nombres asociado

Filtro de etiquetas:

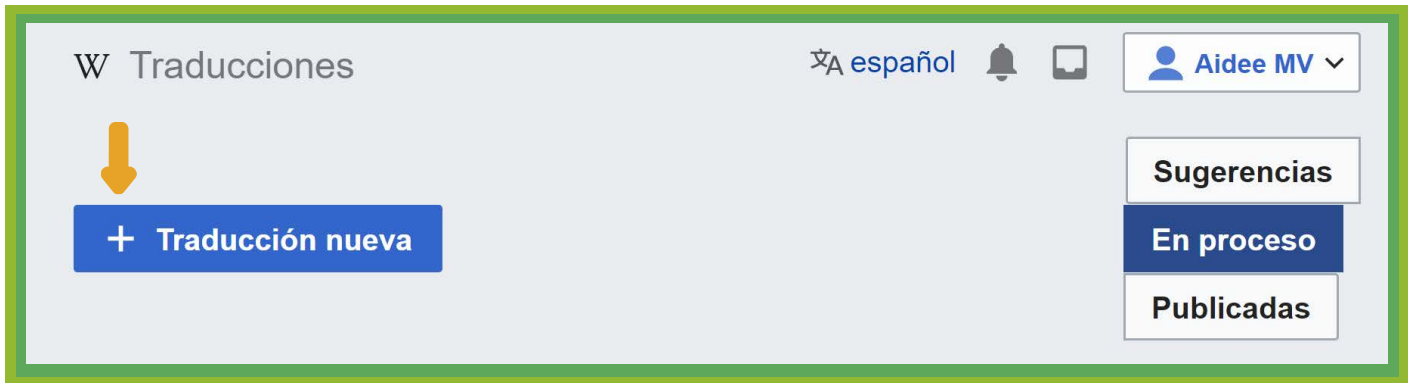
Mostrar solo últimas ediciones de página Mostrar solo ediciones que son creaciones de páginas Ocultar ediciones menores

Ocultar las ediciones probablemente buenas

Desde la fecha: Ninguna fecha seleccionada

Hasta la fecha: Ninguna fecha seleccionada

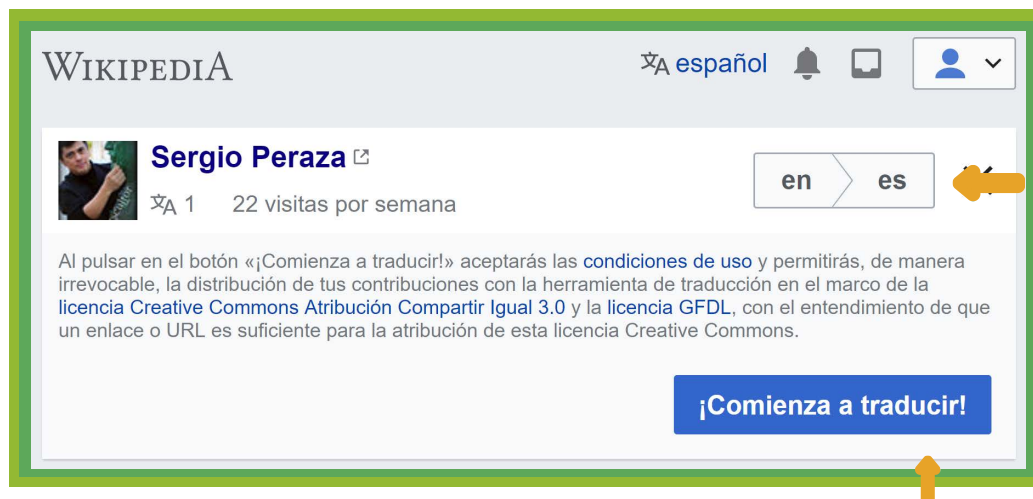
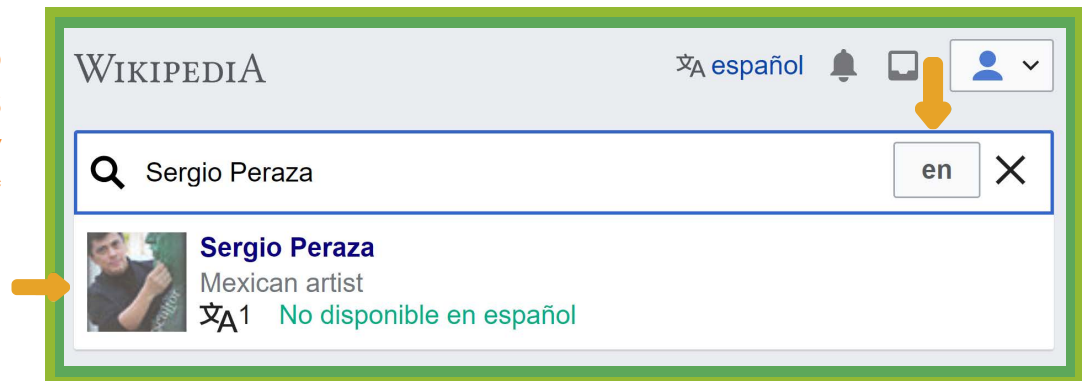
8 Da clic en "Traducción nueva"



9 Selecciona el idioma en el que está en artículo que vas a traducir

10

Busca el artículo que deseas traducir y selecciónalo*



11

En caso de que vayas a traducir el artículo a un idioma diferente al dado, selecciona el idioma

12 Da clic en "¡Comienza a traducir!"

* En letras verdes te indicará que el artículo no está traducido, en el caso de que el artículo ya esté traducido en el idioma que deseas traducir lo indicará en un recuadro amarillo.

13 Aparecerán dos columnas: el artículo original y la columna para traducción

← Todas las traducciones Guardado hace instantes Publicar

sculptor from Mexico.[2] de artista de México.[1][2]

Biography

Sergio Peraza Avila's academic education is in "Ceramic shell and bronze casting" at the Fine Arts University of Philadelphia, Pennsylvania (1992). He also studied at the Academia de San Carlos/Escuela Nacional de Artes Plásticas (National University of Plastic Arts), Universidad Nacional Autónoma de Mexico (UNAM), Mexico City and in 1986-87 he studied Graphic Design at Autonomous University of Guadalajara.(UAG) Jalisco, Mexico.

In 1988 he joined the International Conference on Public Sculpture at Trinity College.

In 1990 Peraza Avila had a Collective art

Biografía

Sergio Peraza Avila la educación académica es en "bronce y concha Cerámicos fundición" en la Universidad de Bellas artes de Filadelfia, Pensilvania (1992). Él también estudiado en el Academia de San Carlos/Escuela Nacional de Artes Plásticas (Universidad Nacional de Artes Plásticas), Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM), Ciudad de México y en 1986-87 estudie Diseño Gráfico en Universidad Autónoma de Guadalajara. (UAG) Jalisco, México.

Buscar una palabra

B *I*

Traducción automática
Usar Apertium ▼

14 Da clic en la columna de traducción, aparecerá una traducción automática que deberás revisar y corregir

Proporcionar comentarios

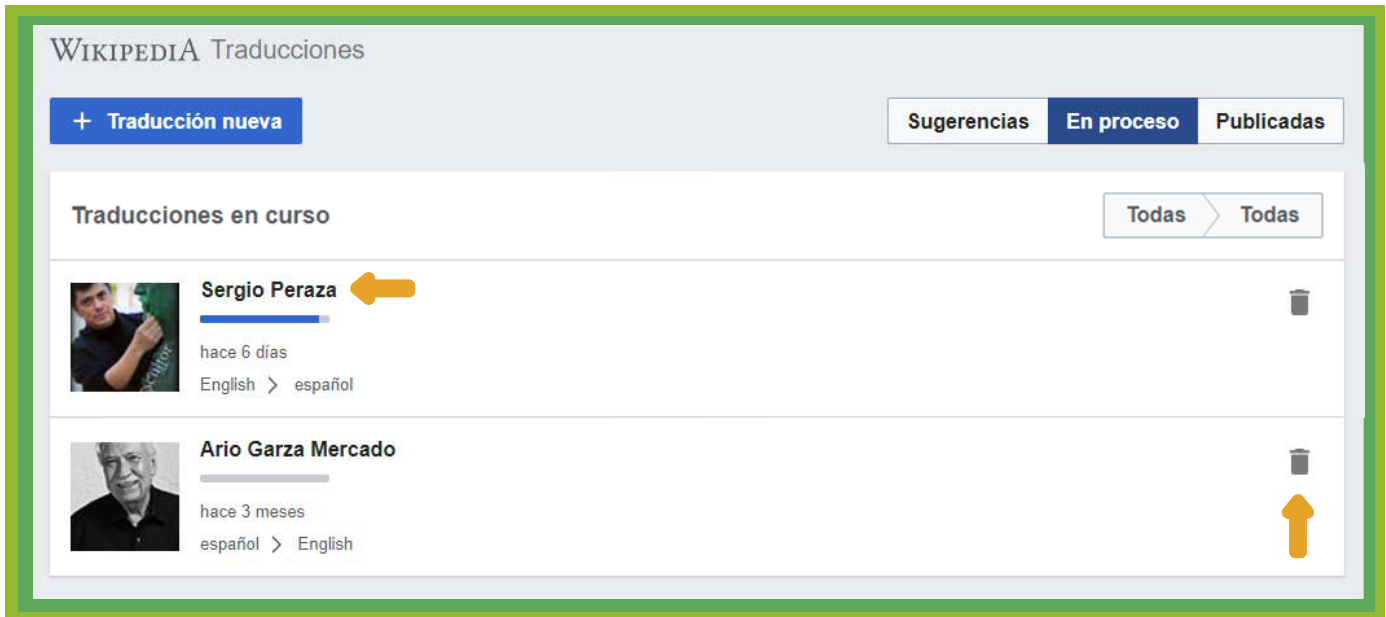
15 Los cambios se guardan automáticamente, por lo que si deseas pausar la traducción del artículo sólo deberás dar clic en "Todas las traducciones"

← Todas las traducciones Guardado hace instantes Publicar

Artes Plásticas (National University of Plastic Arts), Universidad Nacional Autónoma de Mexico (UNAM), Mexico City and in 1986-87 he studied Graphic Design at Autonomous University of Guadalajara.(UAG) Jalisco, Mexico.

de Artes Plásticas (Universidad Nacional de Artes Plásticas), Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM), Ciudad de México y en 1986-87 estudie Diseño Gráfico en Universidad Autónoma de Guadalajara. (UAG) Jalisco, México.

16 Para continuar con la traducción da clic sobre el artículo



WIKIPEDIA Traducciones

+ Traducción nueva

Sugerencias En proceso Publicadas

Traducciones en curso

Todas Todas

Sergio Peraza ←

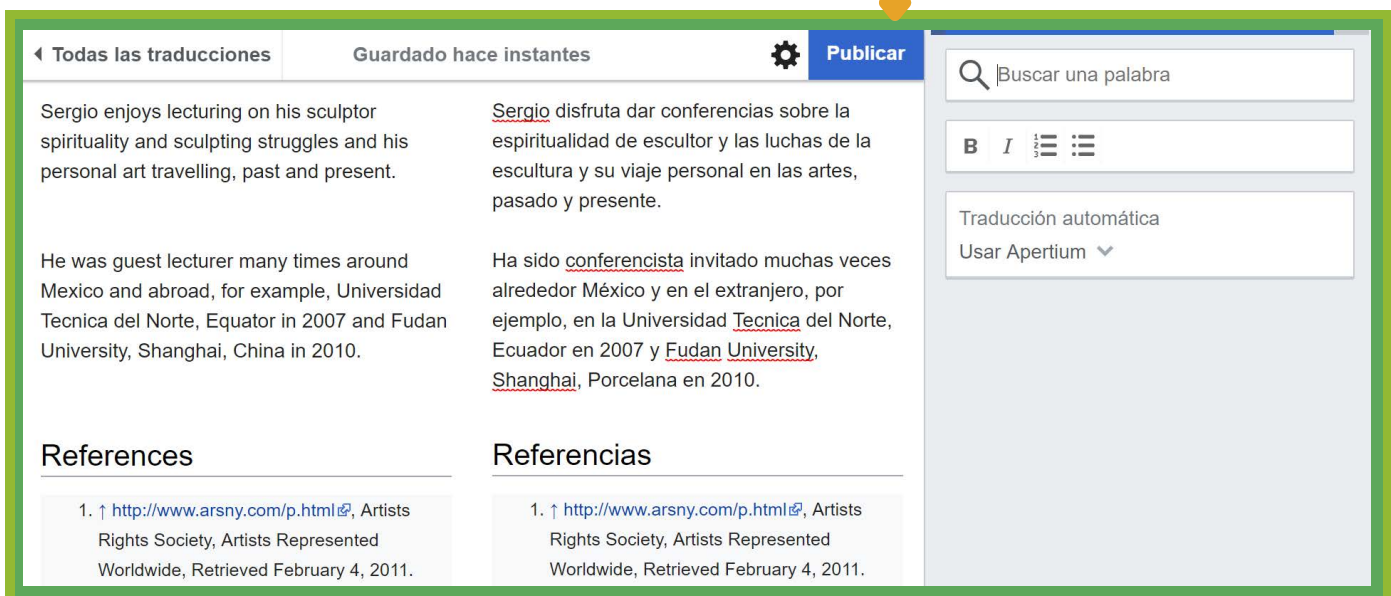
hace 6 días
English > español

Ario Garza Mercado

hace 3 meses
español > English

Nota: En caso de que no desees continuar con una traducción da clic en el ícono de bote de basura y será eliminada de las traducciones en curso

17 Una vez terminada la traducción da clic en "Publicar" ¡y listo! Tu traducción ya es una página de Wikipedia



← Todas las traducciones Guardado hace instantes **Publicar**

Buscar una palabra

B I

Traducción automática
Usar Apertium

Sergio enjoys lecturing on his sculptor spirituality and sculpting struggles and his personal art travelling, past and present.

He was guest lecturer many times around Mexico and abroad, for example, Universidad Tecnica del Norte, Equator in 2007 and Fudan University, Shanghai, China in 2010.

References

1. ↑ <http://www.arsny.com/p.html>, Artists Rights Society, Artists Represented Worldwide, Retrieved February 4, 2011.

Sergio disfruta dar conferencias sobre la espiritualidad de escultor y las luchas de la escultura y su viaje personal en las artes, pasado y presente.

Ha sido conferencista invitado muchas veces alrededor México y en el extranjero, por ejemplo, en la Universidad Tecnica del Norte, Ecuador en 2007 y Fudan University, Shanghai, Porcelana en 2010.

Referencias

1. ↑ <http://www.arsny.com/p.html>, Artists Rights Society, Artists Represented Worldwide, Retrieved February 4, 2011.